

In place of Form PTO-1595

12-10-2001

Docket No. AUS920010680US1

T

MRD / 11/28/01



101911018

To the Assistant Commissioner of Patents: Please record the attached original documents or copy thereof.

11/28/01

JCS58 U.S. PTO
09/998043
11/29/01

1. Name of conveying party(ies):

Flemming Boegelund
Debra A Kipping2. Name and address of
receiving party(ies):International Business
Machines Corporation
Armonk, New York 10504

3. Nature of conveyance:

☒ Assignment

Execution Date: 11-09-01 + 11-20-01

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the
Execution date of the application is 11-09-01 + 11-20-01

A. Patent Application No. (s)

09998043

B. Patent No. (s)

5. Name and address of party to whom
correspondence concerning document
should be mailed:David A. Mims, Jr.
IBM Corporation
Intellectual Property Law
Internal Zip 0081M054
11400 Burnet Road
Austin, TX 78758
(512) 823-09506. Total number of applications
and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00

☒ Authorized to be charged to
deposit account

8. Deposit account number:

09-0447

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the forgoing information is true and
correct and any attached copy is a true copy of the original document.David A. Mims, Jr.
Name of Person SigningDavid A. Mims, Jr.
Signature11/28/01
Date

Total number of pages including cover sheet: 3

12/07/2001 LNUJELLER 00000119 090447 09998043
01 FC:581 40.00 CH

IBM DOCKET NO. AUS920010680US1

ASSIGNMENT

Whereas, we,

(1) Flemming Boegelund
Solsikkevej 6, 3600 Frederikssund, DK Denmark

(2) Debra A. Kipping
County of Tarrant
of North Richland Hills
and State of Texas

have invented certain improvement in

A Method and System for Translating Slide Presentations Into Different Languages

and executed a United States patent application therefore on
(Date Inventor Signed Declaration) (1) November 9, 2001; and (2) _____, 2001.

Whereas, INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION, a corporation of New York, having a place of business at Armonk, New York 10504, (hereinafter called IBM), desires to acquire the entire right, title and interest in the said application and invention, and to any United States and foreign patents to be obtained therefore;

Now therefore, for a valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged, I, the above named, hereby sell, assign, and transfer to IBM, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the said application and invention therein disclosed for the United States and foreign countries, and all rights of priority resulting from the filing of said United States application, and I request the Commissioner of Patents to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in said application to IBM, its successors and assigns; and I hereby agree that IBM may apply for foreign Letters Patent on said invention and I will execute all papers necessary in connection with the United States and foreign applications when called upon to do so by IBM.

(1) Signed at Copenhagen Denmark November 9, 2001.
Flemming Boegelund
Flemming Boegelund

(2) Signed at _____ on _____, 2001.

Debra A. Kipping

ASSIGNMENT

Whereas, we,

(1) Flemming Boegelund
Solsikkevej 6, 3600 Frederikssund, DK Denmark

(2) Debra A. Kipping
County of Tarrant
of North Richland Hills
and State of Texas

have invented certain improvement in

A Method and System for Translating Slide Presentations Into Different Languages

and executed a United States patent application therefore on
(Date Inventor Signed Declaration) (1) _____, 2001; and (2) 20 November, 2001.

Whereas, INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION, a corporation of New York, having a place of business at Armonk, New York 10504, (hereinafter called IBM), desires to acquire the entire right, title and interest in the said application and invention, and to any United States and foreign patents to be obtained therefore;

Now therefore, for a valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged, I, the above named, hereby sell, assign, and transfer to IBM, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the said application and invention therein disclosed for the United States and foreign countries, and all rights of priority resulting from the filing of said United States application, and I request the Commissioner of Patents to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in said application to IBM, its successors and assigns; and I hereby agree that IBM may apply for foreign Letters Patent on said invention and I will execute all papers necessary in connection with the United States and foreign applications when called upon to do so by IBM.

(1) Signed at _____ on _____, 2001.

Flemming Boegelund

(2) Signed at Roanoke, Tx on 20 November, 2001.

Debra A. Kipping